



Руководство по быстрой установк 

TV-IP612P
1.01

Table of Contents

Русский	1
1. Подготовка к монтажу	1
2. Установка и настройка оборудования	2
3. Power-over-Ethernet (PoE) - установка	7
Troubleshooting	9



Содержимое упаковки

- TV-IP612P
- CD-ROM (руководство пользователя и служебная программа)
- Руководство по быстрой установке
- Категория 5 кабель Ethernet (1.5 м)
- Монтажный комплект
- Адаптер источника питания (12V DC, 2A)

Требования к установке

- Компьютер с соответствующим образом установленным сетевым адаптером – проводным
- Дисковод CD-ROM
- Разрешение VGA: 800 x 600 или больше
- Веб-браузер: Internet Explorer (6.0 или более)
- Маршрутизатор
- Доступный сервер DHCP - маршрутизаторы обычно имеют встроенный сервер DHCP
- Коммутатор Power Over Ethernet (напр., TPE-80WS) (необязательно)
- Инжектор Power over Ethernet(напр., TPE-111GI) (необязательно)

Внимание:

Устройство TV-IP612P поддерживает только устройства Power Over Ethernet (PoE), работающие по стандарту IEEE 802.3af.

Поддерживаемые OS	ЦП	Память
Windows 7 (32/64-bit)	1.3ГГц или выше	1GB RAM или более
Windows Vista (32/64-bit)	1.3ГГц или выше	512MB RAM или более
Windows XP (32/64-bit) / 2000	1.3ГГц или выше	256MB RAM или более

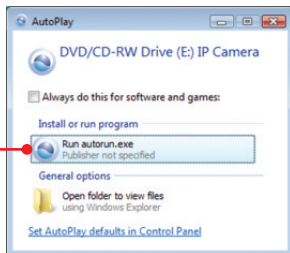
2. Установка и настройка оборудования

Примечание:

1. Рекомендуется настроить конфигурацию IP-камеры с помощью компьютера, подключенного через провод.
2. Если необходимо использовать ПО IPViewPro 2.0, установите его, нажав Install IPView Pro 2.0 в окне "Автозапуск". Более подробную информацию можно найти в руководстве пользователя на компакт-диске.

1. Установите CD-ROM-диск со служебной программой и драйвером в дисковод CD-ROM компьютера.

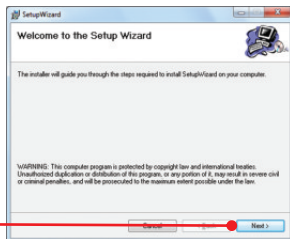
2. Нажмите **Run autorun.exe** (только для Windows 7/Vista).



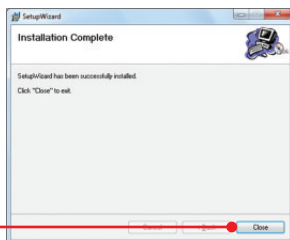
3. Нажмите на **Setup Wizard**.



4. Нажмите на **Next**. Затем Следуйте указаниям из **Setup Wizard**.



5. Нажмите на **Close** (Заккрыть).



6. Дважды щелкните на значке **SetupWizard** на рабочем столе.



7. Подключите сетевой кабель RJ-45 к коммутатору/маршрутизатору и к порту **Ethernet IP-камеры**.



8. Подключите адаптер питания к Интернет камере-серверу и затем к сетевой розетке.

9. Нажмите на **Next**.

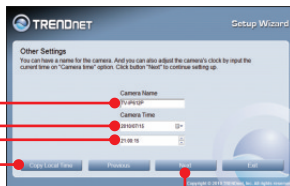


10. Выберите IP-камеру и нажмите **Next**.

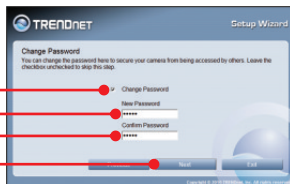
11. Введите имя пользователя и пароль. Затем нажмите **Next**. По умолчанию:
Идент. админ-ра: admin
Пароль: admin



12. Введите **Имя камеры** (Camera Name) и **Время камеры** (Camera Time). Нажмите на **Next**.



13. Чтобы изменить пароль администратора, нажмите **Change Password**, введите новый пароль, повторите его, а затем нажмите **Next**. Снимите флажок **Изменить пароль**, если не нужно менять пароль.
Внимание: пароль должен содержать не более 8 символов



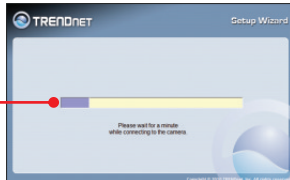
14. Выберите **DHCP** и нажмите **Next**.



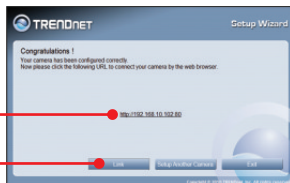
15. Нажмите на **Next**.



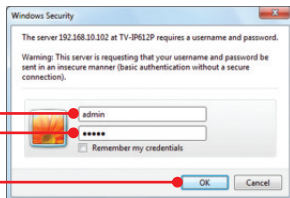
16. Дождитесь, пока настройки будут сохранены в камере.



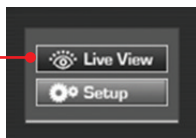
17. Нажмите на адрес или ссылку **Link**, чтобы открыть диалог настройки в браузере.



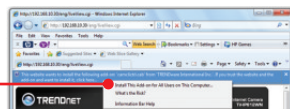
18. Введите имя пользователя и пароль. Затем нажмите **OK**. По умолчанию: Идент. админ-ра: **admin** Пароль: **admin**



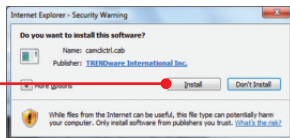
19. Нажмите **Live View** для просмотра видео.



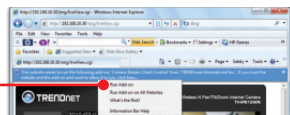
20. Нажмите правой кнопкой мыши на панели информации и выберите Установить это дополнение для всех пользователей на данном компьютере (Internet Explorer 8).



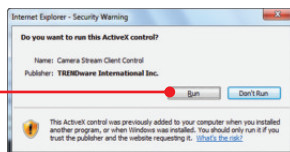
21. Нажмите на **Install** (Internet Explorer 8).



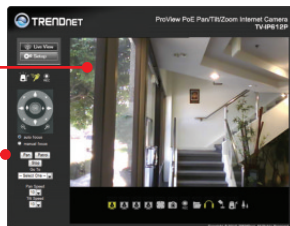
22. Нажмите правой кнопкой мыши на панели информации и выберите Запустить дополнение (Internet Explorer 6/7).



23. Нажмите на **Run** (Internet Explorer 6/7).



24. Появится видеозображение.



25. Управляйте камерой при помощи значков команд.

Настройка конфигурации завершена

Подробную информацию о конфигурации устройства **TV-IP612P** и его дополнительных настройках можно получить в разделе Устранение неисправностей из руководства пользователя на компакт-диске или на веб-сайте TRENDnet по адресу <http://www.trendnet.com>.

Зарегистрируйте свой продукт

Для того, чтобы воспользоваться сервисным обслуживанием и поддержкой на высшем уровне, предлагаем вам зарегистрировать свой продукт в режиме онлайн здесь: www.trendnet.com/register Благодарим Вас за то, что Вы выбрали TRENDnet.

Использование устройства TV-IP612P с коммутатором PoE

1. При помощи кабеля RJ-45 соедините коммутатор PoE (напр., TPE-80WS) с портом LAN камеры-сервера.



2. Убедитесь, что горят индикаторы LINK (красный) и Power (синий).

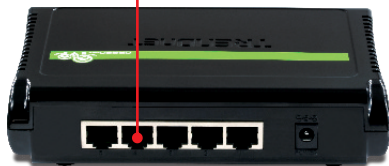


Использование устройства TV-IP612P с Инжектором (TPE-111GI)

1. Подключите кабель питания к инжектору. Затем включите кабель питания в розетку.



2. Подключите кабель CAT-5e/6 от коммутатора к порту **DATA IN** устройства TPE-111GI.



3. Подключите кабель CAT-5e/6 от TV-IP612P к порту **DATA OUT** устройства TPE-111GI.



4. Убедитесь, что горят индикаторы LINK (красный) и Power (синий).



ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL

РУССКИЙ

1. I inserted the Utility CD-ROM into my computer's CD-ROM Drive but the installation menu does not appear automatically. What should I do?

1. For Windows 7, if the installation menu does not appear automatically, click on the Windows Icon on the bottom left hand corner of the screen,, click the "Search programs and files" box, and type D:\autorun.exe, where "D" in "D:\autorun.exe" is the letter assigned to your CD-ROM Drive, and then press the ENTER key on your keyboard .
2. For Windows Vista, if the installation menu does not appear automatically, click Start, click the Start Search box, and type D:\autorun.exe where "D" in "D:\autorun.exe" is the letter assigned to your CD-ROM Drive, and then press the ENTER key on your keyboard.
3. For Windows XP/2000, if the window does not appear automatically, click Start, click Run and type D:\autorun.exe where "D" in "D:\autorun.exe" is the letter assigned to your CD-ROM Drive, and then press the ENTER key on your keyboard.

2. Setup Wizard is unable to detect my camera. What should I do?

1. Verify that you have followed all the steps in Section 2: Hardware Installation.
2. Disable any software firewall programs such as ZoneAlarm or Norton Internet Security. If you are using Windows 7, Vista or XP disable the built in firewall.
3. Click on Rescan.
4. Take a pin or paper clip. Then press on the Reset button on the back on the IP Camera for 10 seconds, then let go.

3. I do not have a DHCP server or DHCP is disabled on my network and I am unable to configure the TV-IP612P. What should I do?

1. Go to the TCP/IP settings on your computer and assign a static IP address on your computer's network adapter in the subnet of 192.168.10.x. Since the default IP address of the TV-IP612P is 192.168.10.30, do not assign a static IP address of 192.168.10.30 on your computer's network adapter.
2. Open Internet Explorer and enter <http://192.168.10.30> into the address bar.

4. The Image is blurry. How can I adjust the focus on the Internet camera?

You can adjust the Internet Camera's focus by rotating the lens.

5. When I click on Live View the image does not load?

1. Make sure that you are using a browser that supports Active X.
2. Make sure that ActiveX is installed. See steps 20 to 23 in Section 2: Hardware Installation and Configuration

6. I forgot my password. What should I do?

Take a pin or paperclip and press the reset button on the back of the unit for 15 seconds. This will return settings back to factory defaults. Open up the SetupWizard program to find out the IP address of the camera (see step 11 in Section 2: Hardware Installation and Configuration. If you do not have a DHCP server on your network, the default IP address is 192.168.10.30. The default administrator ID and password is admin.

If you still encounter problems or have any questions regarding the TV-IP612P, please contact TRENDnet's Technical Support Department.

GPL/LGPL General Information

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) or (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Informations générales GPL/LGPL

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre écrit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veuillez également vous rendre en (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ou en (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site

(http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL

Dieses Produkt enthält die freie Software "nfilter/iptables" (© 2000-2004 nfilter project <http://www.nfilter.org>) und die freie Software „Linux „mtd“ (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2>), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell- und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden. Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell- und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage www.trendnet.com im Downloadbereich (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 -U.S.A.-, Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

Información general sobre la GPL/LGPL

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ó el (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet

(http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Общая информация о лицензиях GPL/LGPL

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения.

Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) и (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

GPL/LGPL informações Gerais

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto.

Favor acessar <http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt> ou <http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt> para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

GPL/LGPL üldinformatsioon

See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodidele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>).

Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) kolme aasta jooksul alates toote kättesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDneti'lt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

Certifications

This equipment has been tested and found to comply with FCC and CE Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received. Including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with you Local Authority or Retailer for recycling advice.



NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

ADVERTENCIA

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentación necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños físicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energía eléctrica domiciliar existente en el país o zona de instalación.



Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.
Go to TRENDnet's website at <http://www.trendnet.com/register>